



Super Clean for Washing Machines M3GCP200

BG – Дълбокочистващ препарат за перални машини.

CZ – Velmi účinný odmašťovač pro práčky.

DE – Extra starker Entfetter für Waschmaschinen

DK – Super-degreaser til vaskemaskiner

EN – Super-degreaser for washing machines

ES – Limpiador Intensivo para Lavadoras

EE – Rasvaemaldi pesumasinatelle

FI – Tehokas rasvanpoistoaine pesukoneille

FR – Super-dégraissant pour lave-linge

GR – Εξαιρετικό μέσο απολίπανσης για πλυντήρια ρούχων

HR – Super odmaščivač za perilice rublja

HU – Szuper zsírtalanító mosógépek számára

IT – Super sgrassante per lavatrice

LT – Puiki riebalų šalinimo priemonė skalbyklėms

LV – Īpaši efektīvs attaukotājs veļas mašinām

NL – Diep reiniger voor wasmachines

NO – Super-avfettingsmiddel for vaskemaskiner

PL – Bardzo wydajny środek odtłuszczający do pralek

PT – Super desengordurante para máquinas de lavar

RO – Detergent superdegresant pentru mașinile de spălat rufe

RS – Супер средство за одмашнивање за веш машине

RU – Обезжиривающее средство для стиральных машин

SE – Avfettning för tvättmaskiner

SI – Izjemen odmaščevalc za pralne stroje

SK – Super odmaščovač pre práčky

TR – Çamaşır makineleri için Derin Temizleyici

UA – Супер-знежирювач для пральніх машин

BG – Дълбокочистващ препарат за перални машини.
Редовното използване на дълбокочистващия препарат елиминира мазнините и лошите мириси, оставящи се от всички скрити места в пералната машина и от тръбите и уплътненията. Стоманените, пластмасови и гумени части ще станат лъскави и блестящи, както и по-еластични благодарение на липсата на замърсяване по техните повърхности.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:

Процедурата трябва да се извърши с празна перална машина.

- Излейте едно пакетче дълбокочистващ препарат в празната перална машина;
- Изберете която и да е програма с температура 60°C или по-висока, с изключение на накисване (важно!);
- Включете пералната машина;
- Когато програмата за пране завърши, стартирайте програмата за изплякване със студена вода.

За да поддържате ефективността на пералната машина и за постигане на отлични резултати при пране, извършвайте процеса на всеки шест месеца.

CZ – Velmi účinný odmašťovač pro práčky.

Pravidelné použití hlbokového čisticího prostředu odstranuje mastnotu a zapáčající zbytky ze všech skrytých míst v práčce, z potrubí a těsnění. Ocelové části práčky budou lesklé a zářivé, plasty a pryžové části budou ohebnější díky nepřitomnosti nečistot, které se usazují v jejich půrech.

NAVOD K POUŽITÍ

Ošetření musí být provedeno s prázdnom práčkou.

- Vysypete jeden saček hlbokového čisticího prostředu do prázdné práčky.
- Zvolte jakýkoliv program s teplotou minimálně 60 °C kromě předpírky (důležité!)
- Zapněte práčku.
- Když se praci program dokončí, spusťte program máchání se studenou vodou.

Pro účinnost práčky a nejlepší výsledky praní provádějte toto ošetření každé šest měsíců.

DE – Extra starker Entfetter für Waschmaschinen.

Der regelmäßige Einsatz von extra starken Reinigern entfernt Fett und schlechte Gerüche von allen nicht zugänglichen Oberflächen in der Waschmaschine, wie z.B. Leitungen und Dichtungen.

Stahl wird wieder glänzend und Kunststoffe sowie Bauteile aus Gummi werden elastischer, da die Oberfläche der Bauteile komplett von Verschmutzungen befreit wird.

BENUTZERINFORMATIONEN

Die Funktion muss mit entleerter Waschmaschine durchgeführt werden.

- Geben Sie den gesamten Inhalt eines Päckchens in die leere Waschmaschine ein;
- Wählen Sie ein beliebiges Programm mit einer Temperatur von mindestens 60°C OHNE VORWÄSCHE (wichtig!)

- Schalten Sie die Waschmaschine ein;
- Starten Sie nach Beendigung des Waschprogramms das Spülprogramm mit kaltem Wasser.

Führen Sie den Vorgang zur Verbesserung der Reinigungswirkung der Waschmaschine sowie für beste Waschergebnisse alle sechs Monate durch.

EST – Rasvaemaldi pesumasinatelle.

Süvapuhastusaine „Super Clean WM“ korrapärane kasutamine eemaldab rasva ja halvalõhnalised jäädid kõikidest varjatud kohtadest pesumasinast, torustikust ja tihinditel.

Tulemuseks on läikivad ja puhtad teraspinnad ning plastist ja kummist detailid on elastsemad, sest nende poorselt pinnaalt on eemaldatud sinna kogunenud mustus.

KASUTUSJUHISED

Vahendit tuleb kasutada tühjas pesumasinast.

- Valage üks kotike süvapuhastusainet tühja pesumasinasse.
- Valige mis tahes programm temperatuuriiga 60° C või kõrgem, välja arvatud eelpesu (NB!)
- Käivitage pesumasin.
- Kui pesuprogramm on lõpule jõudnud, käivitage loputusprogramm külma veega.

Pesumasin töösa täiendatakse parimate pesemistulemuste saavutamiseks kasutage vahendit iga kuue kuu järel.

DK – Super-degreaser til vaskemaskiner.

Almindelig brug af Super Clean WM eliminerer fedt og dårlig lugt fra alle skjulte steder i vaskemaskinen, samt fra rør og pakninger. Du opnår strålende og skinnende stål, mens plast- og gummidede gøres mere elastiske, fordi det snavs og skidt, der samler sig, er væk.

BRUGERVEJLEDNING

Behandlingen skal foretages med en tom vaskemaskine.

- Hæld en pose Super Clean WM i den tomme vaskemaskine.
- Vælg et program med en temperatur på mindst 60 °C, ekskl. forvask (vigtigt!).
- Tænd vaskemaskinen
- Når vaskeprogrammet er gennemført, påbegyndes skylleprogrammet med kald vand.

For vaskemaskinens effektivitet og de bedste vaskeresultater foretages enbehandling hver sjette måned.

EN – Super-degreaser for washing machines.

The regular use of Super Clean WM eliminates the grease and bad smelling residues from all the hidden places in the washing machine and from the pipes and gaskets. You will get glossy and bright steel, plastic and rubber parts will be more elastic thanks to absence of the dirt that settles on their porosities.

INSTRUCTIONS FOR USE

The treatment must be performed with empty washing machine.

- Pour one sachet of Super Clean WM into the empty washing machine;
- Select any program with temperature of 60 °C or higher, excluding the pre-wash (important!)
- Switch on the washing machine
- When the washing program is completed, start the rinsing program with cold water.

For the efficiency of the washing machine and best washing results perform a treatment every six months.

ES – Limpiador Intensivo para Lavadoras.

El uso regular del Limpiador Intensivo elimina la grasa y los malos olores de hasta el último resquicio del interior de la lavadora, de las tuberías y de las juntas de estanqueidad. El acero quedará brillante y las piezas de plástico y de goma ganarán elasticidad gracias a la ausencia de suciedad que se deposita en los poros.

INSTRUCCIONES DE USO

La operación de mantenimiento se debe realizar con la lavadora vacía.

- Vacie la lavadora y vierta un sobre de Limpiador Intensivo.
- Seleccione cualquier programa con una temperatura de 60 °C o superior, excluyendo el prelavado (importante).
- Inicie el ciclo pulsando el botón de inicio de la lavadora.
- Cuando el programa haya terminado, inicie un programa de aclarado con agua fría.

Para optimizar la eficiencia y obtener mejores resultados, repita la operación una vez cada seis meses.

EST – Rasvaemaldi pesumasinatelle.

Süvapuhastusaine „Super Clean WM“ korrapärane kasutamine eemaldab rasva ja halvalõhnalised jäädid kõikidest varjatud kohtadest pesumasinast, torustikust ja tihinditel.

Tulemuseks on läikivad ja puhtad teraspinnad ning plastist ja kummist detailid on elastsemad, sest nende poorselt pinnaalt on eemaldatud sinna kogunenud mustus.

KASUTUSJUHISED

Vahendit tuleb kasutada tühjas pesumasinast.

- Valage üks kotike süvapuhastusainet tühja pesumasinasse.
- Valige mis tahes programm temperatuuriiga 60° C või kõrgem, välja arvatud eelpesu (NB!)
- Käivitage pesumasin.
- Kui pesuprogramm on lõpule jõudnud, käivitage loputusprogramm külma veega.

Pesumasin töösa täiendatakse parimate pesemistulemuste saavutamiseks kasutage vahendit iga kuue kuu järel.

FI – Tehokas rasvanpoistoaine pesukoneille.

Super Clean WM-puhdistusaineen säähöölinen käyttö poistaa rasvan ja muut pahanhajuiset jaämät kaikista pesukoneen rakenteista, putkista ja tūviisteistä. Saat teräksen kiiltäväksi ja kirkkaaksi sekä muovi- ja kumirosat kimmoisiksi, kun liika ei pääse piintymään niiden huokoisiin pintoihin.

KÄYTTÖOHJEET

Käsittelee tulee suorittaa tyhjällä pesukoneella.

- Kaada yksi annostelupussi Super Clean WM -puhdistusaineella tyhjiin pesukoneeseen
- Valitse mikä tahansa ohjelma, jonka lämpötila on vähintään 60 °C – ilman esipesua (tärkeää!)
- Kytke pesukone päälle
- Kun pesuhjelma on päättynyt, käynnistä huuhtelu kylmällä vedellä.

Pesukoneen tehokkuuden ja parhaiden pesutulosten varmistamiseksi toista käsittely kuuden kuukauden välein.

FR – Super-dégraissant pour lave-linge.

L'utilisation régulière de Super Clean WM élimine la graisse et les résidus malodorants de tous les endroits cachés du lave-linge, des tuyaux et des joints. Vous obtiendrez un acier net et élancé et les pièces en plastique et en caoutchouc seront plus élastiques grâce à l'absence de salissures qui se déposent sur leurs surfaces poreuses.

MODE D'EMPLOI

Le traitement doit être effectué avec un lave-linge vide.

- Verser un sachet de Super Clean WM dans le lave-linge vide ;
- Selectionnez n'importe quel programme avec une température de 60 °C ou plus, à l'exclusion du prélavage (important !) ;

Mettre le lave-linge en marche ;
4. Lorsque le programme de lavage est terminé, lancer le programme de rinçage à l'eau froide.

Pour préserver l'efficacité du lave-linge et obtenir les meilleurs résultats de lavage, effectuer un traitement tous les six mois.

GR – Εξαιρετικό μέσο απολίπανσης για πλυντήρια ρούχων.

Η συχνή χρήση του Super Clean WM (προϊόν για βαθύ καθαρισμό) εξαλειφει τα λίπη και τα υπολείμματα δυσάρεστων οσμών από όλα τα μη εμφανή σμείου του πλυντηρίου ρούχων και από τους σαλιγκές και τα λάστιχα. Τα ανοξείδια εξαρτήματα θα αστράφουν και θα γυαλίζουν, ενώ τα πλαστικά και τα εξαρτήματα από καυστούκια θα είναι πιο ελαστικά χάρη στην εξάλευψη της βρομίας που κατακάθεται στα πορώδη σμείου τους.

Οι διεργασίες καθαρισμού θα πρέπει να πραγματοποιύνται ενώ το πλυντήριο ρούχων είναι άδειο.

- Adejáste lo perieléjmeno ažo éna sakouláki Super Clean WM sto ádeo plundertírio roúchon
- Eπιλέξτε οποιοδήποτε πρόγραμμα με θερμοκρασία 60 °C ή υψηλότερη, με εξαίρεση το πρόγραμμα πρότλυσης (Σημαντικό!)

Θέστε σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων

- Moljási ololkláhratois to the prögramma lösöns, exekutíste to prögramma exébymálatois me krúo vero.

Για μεγάλυτερη αποδοτικότητα του πλυντηρίου ρούχων και καλύτερα αποτέλεσματα πλύσης, επαναλαμβάνετε τις διεργασίες καθαρισμού κάθε έξι μήνες.

HR – Super odmaščivač za perilice rublja.

Redovita uporaba Super Clean odmaščivača eliminira masnoči i ostake negodnog miješa sa svih skrivenih dijelova perilice rublja, iz cijevi i britve. Dobit ćeće sjajni čelik, a plastični i gumeni dijelovi će biti elastičniji.

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Ciklus se mora obaviti sa praznom perilicom rublja.

- Izljite jednu vrećicu Super Clean WM u praznu perilicu za rublje;
- Odaberite bilo koji program s temperaturom od 60 °C ili višom bez prepranja (važno!)

- Kad je program pranja završen, pokrenite program ispiranja s hladnom vodom.

Za učinkovitost perilice i najbolje rezultati pranja obavljaju tretman svakih šest mjeseci.

HU – Szuper zsírtalanító mosogépek számára.

A Super Clean WM mélyisztító rendszeres használata eltünteti a zsírt és a kellemetlen szagokat a készülék minden hozzá nem férhető részéből, valamint a csövekből és tömítésekkel. A végeredmény; fénysesen csillogó fém- és műanyag felületek, valamint gumi alkatrészek, melyek rugalmassabbak maradnak annak köszönhetően, hogy a szennyeződés nem rakódik az anyag pörásra.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Az eljárásról üres mosogépen kell elvégezni.

- Töltsön egy tasak Super Clean WM mélyisztítót az üres mosogépbe;
- Válassza ki bármelyik 60°C vagy magasabb hőmérsékletű programot, kivéve az előmosást (fontos!)
- Indítsa el a mosogépet;
- Amikor a mosási program befejeződött, indítsa el az öblítőprogramot hideg vizrel.

A mosogép hatékonysága és a legjobb mosási eredmények fenntartása érdekében hat hónaponként végezze el.

IT – Super sgrassante per lavatrice.

L'utilizzo regolare di Super Clean WM neutralizza la formazione di grasso e di residui maleodoranti da tutte le zone nascoste nella lavatrice e da tubi e guarnizioni. L'acciaio opaco e lucido, così come le parti in plastica e gomma saranno resi più elastici grazie all'assenza dello sporco che altrimenti si deposita nelle loro porosità.

ISTRUZIONI PER L'USO

Il trattamento va eseguito con la lavatrice vuota.

- Versare una busta di Super Clean WM nella lavatrice vuota;
- Selezionare un qualsiasi programma con temperatura di 60°C o superiore, escludendo il prelavaggio (importante!);

3. Accendere la lavatrice.

4. Una volta completato il programma di lavaggio, avviare il programma di risciacquo con acqua fredda.

Per garantire l'efficienza della lavatrice e i migliori risultati di lavaggio, eseguire un trattamento ogni sei mesi.

LT – Puiki riebalų šalinimo priemonė skalbyklėms.

Reguliariai naudojant „Super Clean WM“ pasalinamini riebalai ir blogą kvapą skleidžiančios nuosėdos visose nematomatos skalbykles vietose bei nuo vamzdelių ir tarpkielių. Plieniniai paviršiai taps blizgantys ir skaisčius, plastikinės ir guminės dalys bus elastingesnės, nes nebus ant jų nuseldusi nešvarumų.

NAUDÖJIMO INSTRUKCIJOS

P

LV – Īpaši efektīvs attaukotājs veļas mašinām.

Regulāra Super Clean WM lietošana likvidē taukus un nepatikamus aromātus, ko rada paliekas veļas mašīnās grūti aizsniedzamās vietās, šķūtenēs un blīvēs. Jūs iegūsiet spožu mirdzošu tēraudu virsmu, bet plastmasas un gumijas detaljas būs elastīgakas, pateicoties tam, ka to porās neuzkrājas netirumi.

LIELĀS INSTRUKCIJAS

Apkopes laikā veļas mašīnai ir jābūt tukšai.

- leberiet vienu Super Clean WM maiņu tuksā veļas mašīnā;
- Atlaistiet jebkuru programmu ar vismaz 60°C temperatūru, izņemot priekšmazgāšanu (svārīgi)!

3. Ieslēdziet veļas mazgājamo maiņu

- Kad mazgāšanas programma ir pabeigta, palaidiet skalošanas programmu ar aukstu ūdeni.

Lai veļas mazgājamā mašīna darbotas efektīvi un sasniegtu vislabākos mazgāšanas rezultātus, veiciet apkopi reizi sešiem mēnešiem.

NL – Diep reiniger voor wasmachines.

Regelmatig gebruik van de Super Clean WM verwijdert vet en vies ruikende restjes uit alle verborgen plekken van de wasmachine, de leidingen en de rubberen dichtingen. Het staal wordt glimmend en helder en de plastic en rubber onderdelen blijven elastischer door de afwezigheid van vuil in de poriën.

GEBRUIKSAANWIJZING

De behandeling moet uitgevoerd worden met een lege wasmachine.

- Doe een zakje Super Clean WM in de lege wasmachine;
- Selecteer een programma met een temperatuur van 60°C of hoger, zonder voorwas (belangrijk!).

3. Start de wasmachine.

- Als het wasprogramma voltooid is, start een spoelprogramma met koud water.

Voor het behalen van de beste was resultaten en om een goede efficiëntie van de wasmachine te behouden, voert u deze behandeling het best iedere zes maanden uit.

NO – Super-avfettingsmiddel for vaskemaskiner.

Jevnlig bruk av Super Clean WM eliminerer fett og illeluktende rester fra alle de skjulte stedene i vaskemaskinen og fra rør og pakninger.

Du får glanset og klar stål, og plast- og gummideler vil bli mer elastiske, takket være mangelen på smuss som ikke lenger legger seg i de porøse delene.

BRUKSANVISNING

Behandlingen må utføres med tom vaskemaskin.

- Hell en pose med Super Clean WM i den tomme vaskemaskinen;
- Velg et hvilket som helst program med temperatur på 60 °C eller høyere, unntatt forvask (viktig!)

3. Slå på vaskemaskinen

- Når vaskeprogrammet er ferdig, start skyllingsprogrammet med kaldt vann.

For at vaskemaskinen skal være mest mulig effektiv og for å få de mulige vaskeresultatene, bør du utføre denne behandlingen hver seks måned.

PL – Bardzo wydajny środek odtłuszczający do pralek.

Regularne stosowanie środka Super Clean WM usuwa tłuszcz i osady powodujące nieprzyjemny zapach ze wszystkich zakamarków wnętrza pralki oraz z ruri i uszczelki. Dzięki usunięciu zanieczyszczeń metalowe i plastikowe części będą lśniły czystością, a elementy gumowe zachowają elastyczność.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Proces należy przeprowadzić przy pustej pralce.

- Wysypać zawartość saszetki Super Clean WM do pustej pralki.
- Wybrać dowolny program prania w temperaturze 60°C lub wyższej, z wyjątkiem programu prania wstępnego (ważnej!)
- Włączyć pralkę.
- Po zakończeniu programu prania uruchomić program plukania zimną wodą.

Aby zapewnić najlepsze wyniki prania oraz wydajność pralki, należy powtarzać proces co sześć miesięcy.

PT – Super desengordurante para máquinas de lavar.

O uso regular do agente de limpeza profunda elimina a gordura e resíduos de mau cheiro de todos componentes não visíveis da máquina de lavar, tubagens, borrachas e vedantes. O resultado será um metal brilhante e lustroso, componentes de borracha e plástico com maior elasticidade, graças à ausência de sujidade instalada nos seus poros.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O tratamento deve ser feito em máquinas de lavar vazias.

- Deite uma saqueta de agente de limpeza profunda dentro da máquina de lavar vazia;
- Selezione qualquer programa com temperatura de 60°C ou superior, excluindo a pré-lavagem (importante!)
- Ligue a máquina de lavar
- Quando o programa de lavagem estiver completo, inicie o programa de enxaguamento com água fria.

Para maior eficiência da máquina de lavar e melhores resultados de lavagem faça um tratamento a cada seis meses.

RO – Detergent superdegresant pentru mașinile de spălat rufe.

Utilizarea regulată a detergentului Super Clean WM elimină grăsimile și reziduurile cu miosuri neplăcute din toate locurile ascunse din mașina de spălat rufe și din țevi și garnituri. Veți obține un țel lucios și strălucitor, iar piesele din plastic și din cauciuc vor fi mai elastice datorită absenței mizeriei care se depune pe porii acestora.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Tratamentul trebuie efectuat cu mașina de spălat rufe goală.

- Turnați un plus de Super Clean WM în mașina de spălat rufe goală;
- Selectați orice program cu temperatură de 60°C sau mai ridicată, fără pre-spălare (important!)
- Porniți mașina de spălat rufe
- La finalizarea programului de spălare, porniți programul de clăire cu apă rece.

Pentru eficiența mașinii de spălat rufe și cele mai bune rezultate la spălare realizați un tratament la fiecare săse luni.

RS – Супер средство за одмашниваче за веш машине

Редовном употребом средства „Super Clean WM“ елиминишу се остатци маснона и неприятних мириса из свих скривених места у веш машини и из цеви и заптички. Добијете сјајан и светло челик, пластични и гумени делови биће еластичнији захваљујући одсуству прљавшина која се таложи на њиховим порозним местима.

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Третман се мора спроводити у празној машини за прање веша.

- Сипајте садржaj једне кесице средства „Super Clean WM“ у празну машину за прање веша;
- Izaberite bilo koji program s temperaturom od 60°C ili višom, osim prepranja (važno!).
- Укључите веш машину
- Када је програм прања завршен, стартујте програм испирања хладном водом.

За ефикасан рад веш машине и најбоље резултате прања, овај третман спроведите свака шест месеца.

RU – Обезжиривающее средство для стиральных машин.

При регулярном использовании средства устраниет жир и неприятные запахи из всех труднодоступных мест стиральной машины, включая трубы и прокладки. Металлические элементы будут блестеть, а пластиковые и резиновые детали станут более эластичными благодаря отсутствию грязи, оседающей в их порах.

INSTRUKCJA DLA PRACOWNIKÓW

Инструкции по применению:

- Обработку необходимо выполнять, когда стиральная машина пуста.
- Выберите любой из программ с температурой 60 °C или выше.
- Включите стиральную машину.
- После окончания программы стирки выполните цикл стирки.

4. По завершении программы стирки дополнительно включите цикл полоскания

Для эффективной работы стиральной машины и наилучшего результата стирки выполните обработку каждые шесть месяцев.

SE – Avfettning för tvättmaskiner.

Den vanliga användningen av Super Clean WM eliminerar fett och dålig lukt från rester i alla svärätkomliga skrymslen i tvättmaskinen och från rör och packningar. Stålet blir blankt och fint, plast och gummidelar blir mer elastiska genom att smuts som ansamlats i de små fördjupningarna avlägsnas.

BRUKSANVISNING

Behandlingen måste göras med tom maskin.

- Häll en påse av Super Clean WM i den tommata tvättmaskinen.

1. Häll en påse av Super Clean WM i den tommata tvättmaskinen.

- Starta en program med en temperatur på 60°C eller högre, utan förtvättprogram (viktigt!).

3. Sätt på tvättmaskinen.

4. När programmet är klart, starta sköljprogrammet med kallt vatten.

För bästa tvättresultat och effektivitet bör du utföra behandlingen var sjätte månad.

SI – Izjemno odmaščevalc za pralne stroje.

Redna uporaba sredstva Super Clean WM odstrani maščobino in neprijetne mirise iz vseh skritih mestih pralnega stroja, cevi in tesnil. Dobili boste sijajno in svetlo jeklo, plastični in gumeni deli pa bodo bolj elastični, ker bo odstranjena umazanija, ki se kopici na poroznih površinah.

NAVODILA ZA UPORABO

Postopek mora biti opravljen s praznim pralnim strojem.

- Izresite eno vrečko sredstva Super Clean WM v prazen pralni stroj.

- Izberite katerekoli program s temperaturo 60°C ali več, razen programov predpranja (pomembno)

- Ko se program pranja konča, zaženite program izpiranja z mrlzo vodo.

Za učinkovitost pralnega stroja in najboljše rezultate pranja ta postopek izvedite vsake šest mesecev.

SK – Super odmašťovač pre práčky.

Pravidelné používanie Hlbkového čističa eliminuje maštu a zapáčajúce usadeniny zo všetkých ľahko dostupných miest v práčke a taktiež z hadic, trubiek a tesní. Získejte lesklé a žiarivé kovové časti, a plastové a gumové časti budú viač pružné vďaka neprítomnosti necistôt, ktoré sa usadzujú v ich poroch.

POKYNY PRE POUŽITIE

Ošetroenie musí byť vykonané s prázdnu práčkou.

- Vylejte obsah vrecuška Hlbkového čističa do prázdnej práčky.
- Vyberte ktorýkolvek program s teplotou 60 °C alebo viac, okrem predpínania (dôležité).
- Práčku zapnite.
- Ked praci program skončí, zapnite oplachovací program so studenou vodou.

Pre účinnosť práčky a najlepsie pracie výsledky uskutočnite toto čistenie každé šesť mesiacov.

TR – Çamaşır makineleri için Derin Temizleyici.

Derin Temizleyicinin düzleni kullanılmış çamaşır makinesinin tüm güzil yerlerinde ve borular ile contalarда yağı kalıntılarının ve kötü koku çeken atıkların birikmesini engeller. Gözeneklerde yerlesen kirin ortadan kalkması sayesinde parlak ve cihali çelik parçalar elde edeceksiniz, plastik ve kauçuk parçalar ise daha esnek olacaktır.

KULLANIM TALIMATLARI

İşlem, çamaşır makinesi boşken uygulanmalıdır.

- Bir poşet Derin Temizleyiciyi boş çamaşır makinesine dökün;
- Ön yıkama haricinde sıcaklığı 60°C veya daha yüksek olan herhangi bir program seçin (önemli!)
- Çamaşır makinesini çalıştırın
- Yıkama programı tamamlandıında soğuk suyla duruluma programını başlatın.

Çamaşır makinesinin verimliliği ve en iyi yıkama sonuçları için her altı ayda bir işlemi uygulayın.

UA – Супер-знежирюча для пральніх машин.

Регулярне використання Super Clean WM видаляє жирові відкладення та неприємний запах з усіх важкодоступних місць пральної машини, труб та прокладок. Металеві елементи сягніть, а пластикові та гумові деталі стануть більш еластичними завдяки відсутності бруду, що накопичується на їх поверхні.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Під час проведення цієї процедури пральна машина має бути порожньою.

- Вилійте один саше в порожню пральну машину.
- Виберіть будь-яку програму з температурою більше 60°C за виключенням програми попереднього прання (важливо!).
- Увімкніть пральну машину.
- Після завершення програми прання потрібно увімкніти режим ополіскування холодною водою.

Для ефективної роботи пральної машини та отримання найкращих результатів прання, здійсніть цю процедуру кожні шість місяців.

Vybola společnost / Producet af / Manufactured by / Fabbricato da / Valmistaud / Tuotteli / Fabricué par / Gyártó / Prodotto da / Gamintojas / Ražotájs / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert av / Producent / Producido por / Fabricat de / Изготоўляе / Герцогиня / ПРОИЗВОДА / Vyrobcou / Prizvajalec / Výrobca / Framställer av / Vyrobník: GBCHEM srl, Via Gianfranco Miglio 27, 25040 Corte Franca (BS), Италия.

Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch/ Geleverd door/ Distribuera av/ Distribueret af / Jälleenmyyjä / Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuído por/ Διανομέτοι / Distribuire / Distributor/ Distrbuted przez/ Förgårdar / Geprodusert